



Փոստային կապի ծառայությունների վճարովի
մատուցման պայմանագիր

Contract
on Provision of Payable Postal Services

«ՀԱՅՓՈՍ»

“HAYPOST”

Փակ Բաժնեստիրական Ընկերություն

Closed Joint Stock Company

և

and

ՀՀ Կոտայքի մարզպետարանի

Regional Board of Kotayk
of RA

Սարյան 22, Հայփոստ

22 Saryan Str, Haypost

Երևան,

Yerevan,

Հայաստանի Հանրապետություն

Republic of Armenia

| Փաստաթորի տեսակը | Համարը | Կնքման ամսաթիվը | Document Type | Number | Signing date |
|---------------------|-------------|--------------------|------------------|-------------|--------------|
| POSTAL | PD-96-01-20 | 29.01.2020թ. | POSTAL | PD-96-01-20 | 29.01.2020 |

«ՀԱՅՓՈՍ» փակ բաժնետիրական ընկերությունը, որը կազմադրվել է Հայաստանի Հանրապետության օրենքներին համաձայն, գրանցված է և գտնվում է, Հայաստանի Հանրապետություն, քերևան 0002, Սարյան 22 հասցեում և հանդիսանում է Հայաստանի Հանրապետության գոռառաջին կապի ազգային օպերատոր (այսուհետ սույն պայմանագրի իմաստով՝ Կոտայքի կամ Ծնկերություն)՝ ի դեմ գլխավոր գործադիր անօրենի պաշտոնակատար Հայկ Ավագյանի, մի կողմից, և ՀՀ Կոտայքի մարզպետարանի աշխատակազմը (այսուհետ սույն պայմանագրի իմաստով՝ Պատվիրատու կամ Հաճախորդ)՝ ի դեմ աշխատակազմի ղեկավայր Լ. Պետրոսյանի, մյուս կողմից, կը թեցին սույն պայմանագրին հետևյալ մասին:

Գլուխ 1. Պայմանագրի առարկան

- 1.1 Կատարողը (Ընկերությունը) պարաւագրվում է սույն պայմանագրով նախատեսված պայմաններով Պատվիրատու (Հաճախորդ) առաջադրությավ մատուցել սույն պայմանագրի 1.2 կետում նշված ծառայությունները, իսկ Պատվիրատու (Հաճախորդը) պարաւագրվում է սույն պայմանագրով նախատեսված պայմաններով բնորությունությունը և վճարել դրանց դիմաց:
- 1.2 Ընկերությունը պարաւագրվում է սույն պայմանագրով և փոստային կապի ոլորտը կարգավորող Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ, Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով և այլ իրավական ակտերով սահմանված կարգով և սահմաններով Հաճախորդին մատուցել փոստային կապի ծառայությունները, այդ բայց՝ արագիրաց փոստային ծառայություններ (EMS) և հեռագրային ծառայություններ (այսուհետ՝ հասայություններ) կամ փոստային կատյի ծառայությունները։ Փոստային կայսի ծառայությունների, այդ բայց՝ արագիրաց փոստային ծառայությունների (EMS) և հեռագրային ծառայությունների բնորությունը սահմանված են փոստային կայսի ոլորտը կարգավորող Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ, Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրով և դրանց դիման փակ բնորության այլ իրավական ակտերով, որոնցով այլայ անսահման ծառայությունների համար սահմանված են ծառայությունների մատուցման որոշակի պայմաններով ու ժամկետներով։
- 1.3 Ընկերությունը, որպես Հայաստանի Հանրապետության փոստային կապի ազգային օպերատոր (նշանակված օպերատոր) Փոստային կայսի ծառայությունները մատուցելիս առաջնորդում է փոստային կապի գործնենորությունը կարգավորող Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ, Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով և այլ իրավական ակտերով, որոնցով այլայ անսահման ծառայությունների համար սահմանված են ծառայությունների մատուցման որոշակի պայմաններով ու ժամկետներով։

Գլուխ 2. Կողմերի իրավունքները և պարտականությունները

2.1 Ընկերությունը պարտավոր է՝

- 2.1.1 նառայությունների մատուցել պատշաճ որակով՝ սույն պայմանագրի պայմաններին համապատասխան։
- 2.1.2 նառայությունները մատուցել Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ, Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով և այլ իրավական ակտերով նախատեսված փոստային կապի ծառայությունների մատուցման պայմաններին համապատասխան։
- 2.1.3 Սույն պայմանագրով սահմանված կարգով Հաճախորդի կողմից նառայությունների մատուցման մերժության գրախոր բողոքները սահմանվում են՝ բնորությունը բնորությունը գրախոր պատասխան ներկայացնել Հաճախորդին մատուցման միջոցառությունների

“HAYPOST” Closed Joint-Stock Company, which was formed in compliance with the laws of the Republic of Armenia, being the National Postal Operator of Armenia registered and is located at the address 22 Saryan street, Yerevan 0002, Republic of Armenia, located at the same address (hereinafter referred to as Executor or Company), represented by Hayk Avagyan, Acting Chief Executive Officer, on the one hand and Staff of Regional Board of Kotayk of RA (hereinafter referred to as Customer or Client) represented by L.Petrosyan, Chief of Staff, on the other hand, signed this Contract as follows:

CHAPTER 1. SUBJECT OF CONTRACT

- 1.1 The Executor (Company) is obliged to render the services under Clause 1.2 of the present Contract at the request of the Customer (Client), and the Customer (Client) is obliged to accept the services under the present Contract and pay for them.
- 1.2 The Company is obliged to provide the Client with postal services in compliance with the conditions and order defined by the present contract, the legislation of the Republic of Armenia, regulating the field of the postal communication, the international agreements and other legal acts of the Republic of Armenia, including the express mail services (EMS) and telegraph services (hereinafter referred to as Services or Postal Services). The specifications of the postal services, including the EMS services and telegraph services are defined in the legislation of the Republic of Armenia regulating the postal field, the international agreements of the Republic of Armenia and other legal acts based on them.
- 1.3 The Company, as the National Postal Operator of the Republic of Armenia (Designated Operator), while providing the Services of postal communication shall be guided by the legislation of the Republic of Armenia, regulating the postal communication activity, the international agreements and other legal acts of the Republic of Armenia, which define certain terms and conditions of provision of services for the given kind of services.

CHAPTER 2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

2.1 The Company is obliged to:

- 2.1.1 Provide the Services in the proper quality, according to the conditions of this Contract.
- 2.1.2 Provide the Services in compliance with the conditions envisaged for provision of postal services under the Legislation of the Republic of Armenia, international agreements and other legal acts of the Republic of Armenia;
- 2.1.3 In case of the receipt of written complaints from the Client concerning the provision of Services, in the procedure defined under the present Contract, discuss them and submit a written reply to the Client on the

Վերաբերյալ

- 2.1.4 Հաճախորդի ցանկությամբ պարզաբանումներ ներկայացնել նառայությունների ռատուցման պահմանների և ժամկետների վերաբերյալ.
- 2.1.5 Սույն պայմանագրով նախատեսված վրատային կասի ծառայությունների ճառապես առաջարկությունների դեպքում, այդ բիում Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով իրավատական մարմնի կողմից վրատային կասի ունիվերսալ ծառայությունների սահմանման (փոխիրման) դեպքում սալահովել նշված վրատայինների վերաբերյալ տեղեկատվորյան հասանելիությունը Հաճախորդին՝ սույն պայմանագրով սահմանված պայմաններով.
- 2.1.6 Հայաստանի Հանրապետության կողմից վագերացված միջազգային պայմանագրով կամ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ և այլ իրավական ակտերով վրատային կասի ծառայությունների մատուցման պայմաններում վրատայինների կատարելու գերազանց ապահովել համապատասխան վրատայինների վերաբերյալ իրազեկումը Հաճախորդին՝ սույն պայմանագրով տակածության պայմաններով.
- 2.1.7 Կատուրել սույն որպես սահմանագրով սահմանված իր այլ պայտակորությունները:

2.2 Ընկերությունն իրավունք ունի՝

- 2.2.1 Պահանջել Հաճախորդից՝ սույն պայմանագրով նյա կողմից ստանձնած վճարման և այլ պարտավորությունների վրատային կատարում.
- 2.2.2 Ցանկացած ժամանակ առանց լուծելու սույն պայմանագրից նախնական ծառացմանը, միակողմանի, ժամանակավորապես կասեցնել սույն պայմանագրով սահմանված որոշ կամ բոլոր պարտավորությունների կատարումը, եթե Հաճախորդը չի կատարում կամ ոչ պահանջանակագործ կերպով և կատարում նախայությունների նըստման, դրանց դժմաց վճարման պարուավորությունները կամ սույն պայմանագրով նախատեսված իր այլ պարտավորությունները։ Սույն ենթակետով նախանայած դեպքերում Ընկերությունն իր ծառայումն սահմանում է այն ժամկետը, որի ընթացքում Հաճախորդը պարտավոր է վերացնել իր կողմից բոյլ սրբած պայմանագրի պայմանների խախտածները։ Եթե Հաճախորդը չի վերացնում խախտածը սույն ենթակետով նախանայած՝ Ընկերությունը կողմից ծառացմանը սահմանված ժամկետում ստականած իրավական վերաբերյալ կատարում է լուծել սույն պայմանագրի և պահանջել Հաճախորդից վճարությունը հաստոցում։
- 2.2.3 Իրականացնել սույն պայմանագրով սահմանված իր այլ իրավունքները.

2.3 Հաճախորդը պարտավոր է՝

- 2.3.1 Սույն պայմանագրով սահմանված կարգով և որպես սահմանագրով ընդունել Ընկերության կողմից նառայությամբ նախայությունները և վճարել դրանց դժմաց՝ Ընկերության սահմանած նառայությունների գներին (սուխազներին) համապատասխան, իսկ վրատային կասի ունիվերսալ ծառայությունների համար։ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությունմբ սահմանված իրավատական մարմնի կողմից սահմանված սակագնական համապատասխան։
- 2.3.2 Ընկերություն կողմից նառայություն նառայությունների որոշի կամ այլ պայմանների վերաբերյալ բոլորներ ունենալու դեպքում անհապաղ տեղեկացնել դրանց մասին Ընկերության՝ պահանային սույն պայմանագրի 5.3 կետով և 2.3.3 ենթակետով սահմանված օրայնաները։
- 2.3.3 Որևէ սխալ կամ ոչ հավասար (չճշոված), ինչպես նաև

measures undertaken:

- 2.1.4 Upon the wish of the Client, submit clarifications on the terms and conditions of the provision of Services.
- 2.1.5 In case of changes of the service provision tariffs under the present Contract, including the definition (change) of postal universal service tariffs made by an authorized state body in the procedure defined under the Legislation of the Republic of Armenia, ensure the access to the information about the mentioned changes for the Client, in compliance with the conditions defined under the present Contract.
- 2.1.6 In case of changes made in the conditions of postal service provision by means of international agreements ratified by the Republic of Armenia, or the Legislation or other legal acts of the Republic of Armenia, ensure the awareness of the Client on the corresponding changes made under the conditions defined by the present Contract.
- 2.1.7 Implement other obligations defined by the present Contract.

2.2 Company shall have the right to

- 2.2.1 Demand from the Client proper fulfillment of the payment and other obligations undertaken by the present Contract;
- 2.2.2 To cancel anytime unilaterally and temporarily the implementation of certain or all the obligations of the present Contract by a preliminary notification without dissolving the present Contract in case of non-implementation or improper implementation by the Client of the obligations of service acceptance, payment for Services or other obligations envisaged by the present Contract. In the cases envisaged by the present sub clause, the Company defines by its own notification the period, during which the Client is obliged to eliminate the breaches made in the terms of the Contract. In case of non-elimination of the breach in the period defined by the Company's notification envisaged by this sub clause, the Company may dissolve the present Contract and demand the Client to compensate the damages;
- 2.2.3 Realize other rights as stipulated in this Contract.

2.3 The Client is obliged to

- 2.3.1 Accept the Services rendered by the Company and pay against those as stipulated under the terms and conditions of this Contract, in accordance with the prices (tariffs) of Services defined by the Company, and in case of universal postal services, in accordance with the tariffs defined by the authorized state body, assigned by the Legislation of the Republic of Armenia;
- 2.3.2 In case of having complaints against the quality or other conditions of the Services provided by the Company, inform the Company thereof without delay, implementing the conditions under Clause 5.3 and Sub-Clause 2.3.3 of this Contract;
- 2.3.3 Not to disseminate any incorrect or unauthentic

- (հրապարակային կամ ոչ հրապարակային եղանակով) Ընկերության և Ընկերության կողմից մատուցվող Ծառայությունների որակի և այլ պայմանների վերաբերյալ.
- 2.3.4 Պահպանել փոստային կապի ծառայություններից օգտվողների համար «Փոստային կապի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքով և Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով սահմանված կանոնները, այդ թվում առարանների ներդրանքին և այլ պայմանների վերաբերող կանոնները.
- 2.3.5 Կատարել սույն պայմանագրով սահմանված իր այլ պարտավորությունները:

2.4. Հաճախորդն իրավունք ունի՝

- 2.4.1 Պահպանել Ընկերությունից Ծառայությունները մատուցել ծանմանակին և պատշաճ կարգով սույն պայմանագրի պայմաններին համապատասխան.
- 2.4.2 Տեղեկատվություն ստանալ մատուցված Ծառայությունների կամ Ծառայությունների մատուցման ընթացքի վերաբերյալ.
- 2.4.3 Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով իրավասու պետական մարմնի կողմից փոստային կապի ունիվերսալ ծառայությունների սակագների Ընկերության կողմից փոփոխման հետ համաձայն չինելու դեպքում լուծել սույն պայմանագիրը՝ նախապես կատարելով վերջնահաշվարկ և այդ մասին նախապես 5-օրյա ժամկետում գրավոր տեղեկացնելով Ընկերությանը.
- 2.4.4 Հայաստանի Հանրապետության կողմից վավերացված միջազգային պայմանագրերով կամ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ և այլ իրավական ակտերով փոստային կապի ծառայությունների մատուցման պայմաններում փոփոխություններ կատարվելու դեպքում կատարված փոփոխությունների հետ համաձայն չինելու հիմքով լուծել սույն պայմանագիրը՝ նախապես կատարելով վերջնահաշվարկ և այդ մասին նախապես 5-օրյա ժամկետում գրավոր տեղեկացնելով Ընկերությանը.
- 2.4.5 Իրականացնել սույն պայմանագրով սահմանված իր այլ իրավունքները:

Գլուխ 3. Ծառայությունների հանձնում-ընդունումը, պայմանագրի գինը, Ծառայությունների մատուցման գինը (սակագները) և վճարման կարգը

- 3.1 Սույն պայմանագրով նախատեսված փոստային կապի ծառայությունների, այդ թվում Արագմբաց փոստային ծառայությունների (EMS) և հեռագրային ծառայությունների մատուցման գինը (սակագները) սահմանվում և (կամ) փոփոխվում են Ընկերություն կողմից, իսկ փոստային կապի ունիվերսալ ծառայությունների մատուցման սակագները սահմանվում և (կամ) փոփոխվում են Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված իրավասու պետական մարմնի կողմից: Սույն կետում նշված գինը (սակագները) Հաճախորդին տրամադրվում են Ընկերության ինտերնացիոն կայքի (www.haypost.am) հասցեով՝ կամ Ընկերության փոստային բաժանմունքների միջոցով: Գների (սակագների) հետագա փոփոխությունների դեպքում Հաճախորդը տեղեկացնում է այդ մասին սույն պայմանագրով սահմանված կարգով:
- 3.2 Սույն պայմանագրի ընդհանուր գինը սահմանվում է 340 000 (երեք հարյուր քառասուն հազար) ՀՀ դրամ՝ ներառյալ ԱՎՀ-ն: Սույն կետում նշված գումարը ներառում է Ընկերության կողմից իրականացվող բոլոր ծախսերը: Սույն կետով նախատեսված գումարի շրջանակներում Հաճախորդն իրավունք ունի առանց սահմանափակումների օգտվել ընկերության կողմից մատուցվող՝ սույն պայմանագրով նախատեսված Ծառայություններից:

concerning the Company and the quality and other conditions of the Services rendered by the Company;

- 2.3.4 To fulfill the rules envisaged for the users of postal services by RA Law "On Postal Communication" and by the international agreements of the Republic of Armenia, including the rules concerning the items' insert and other conditions;
- 2.3.5 Implement other obligations undertaken by the present Contract.

2.4 The Client shall have the right to

- 2.4.1 Demand from the Company to render the Services in a timely and proper manner, in accordance with the conditions under this Contract;
- 2.4.2 Receive information on the Services provided or the progress of the Services provided;
- 2.4.3 In case of not agreeing with the definition (change) of the universal postal service tariffs made an the authorized state body, in the procedure under the Legislation of the RA, or change of tariffs of other postal services provided under this Contract, made by the Company, dissolve this Contract, making a final settlement prior to that and informing the Company within 5 days in advance;
- 2.4.4 In case of not agreeing with the changes in the conditions of the postal service provision according to international agreements ratified by the Republic of Armenia or the Legislation or other legal acts of the Republic of Armenia, dissolve this contract on the basis of not agreeing, making final settlement prior to that and informing the Company within 5 days in advance;
- 2.4.5 Realize other rights as stipulated in this Contract.

CHAPTER 3. DELIVERY AND ACCEPTANCE OF THE SERVICES, SERVICE PRICES (TARIFFS) AND PAYMENT PROCEDURE

- 3.1 The prices (tariffs) of the postal services envisaged by this Contract, including the express mail services (EMS) and telegraph services, shall be defined and (or) changed by the Company, and the universal postal service provision tariffs shall be defined and (or) changed by an authorized state body assigned by the Legislation of the Republic of Armenia. The prices (tariffs) under this sub clause shall be provided to the Client by means of the Company's website (address: www.haypost.am) or the Company's post offices. In case of further changes of the prices (tariffs) the Client shall be informed about it in compliance with the procedure under this Contract.
- 3.2 The total price of this Contract is determined **340 000 AMD, VAT included**. The present amount includes all the costs undertaken by the Company. The Client has the right to use all the Services provided by the Company under the present Contract with no restrictions, in the frames of the amount envisaged by this Clause. Depending on the quantities of one-time deliveries (in

սույն սրբազնագրով նախատեսված հառաջարկութեաններից:
Սիսևանցաւ առաքումների բանսկիներով պայմանափորման
(մեծածավալ առաքումների դեպքում) Ընկերությունն իրավունք
ունի Հաճախորդին առաջարկել օգտվելու մեծածավալ փոստի
ընդունակ համար նախատեսված ընկերության
մասնավորագրական փոստային բաժնեւունքներից

- 3.3 Упътъл апаративният физиологичен баланс на организма се поддържа чрез регулаторни механизми, които са свързани с нервната система и хормоналните системи.

3.4 Упътъл апаративният физиологичен баланс се поддържа чрез регулаторни механизми, които са свързани с нервната система и хормоналните системи.

3.5 Упътъл апаративният физиологичен баланс се поддържа чрез регулаторни механизми, които са свързани с нервната система и хормоналните системи.

3.6 Упътъл апаративният физиологичен баланс се поддържа чрез регулаторни механизми, които са свързани с нервната система и хормоналните системи.

3.7 Упътъл апаративният физиологичен баланс се поддържа чрез регулаторни механизми, които са свързани с нервната система и хормоналните системи.

3.8 Упътъл апаративният физиологичен баланс се поддържа чрез регулаторни механизми, които са свързани с нервната система и хормоналните системи.

3.9 Упътъл апаративният физиологичен баланс се поддържа чрез регулаторни механизми, които са свързани с нервната система и хормоналните системи.

Depending on the quantities of one-time deliveries (in case of sizeable items), the Company has the right to propose the Client to use the services of the Company's specialized post offices, meant to accept sizeable post.

- 3.3 The payment for postal services determined by this Contract is certified if there is a relevant stamp on the postal item and the given item has been accepted by a post office.
 - 3.4 For the effective period of this Contract, in order to receive postal services, the Client shall have the right to apply for and receive stamps and/or envelopes from the Company anytime by paying for them in advance.
 - 3.5 In order to purchase postage stamps and/or envelopes, The Client submits an application to the Company, the sample of which is attached to this Contract, in the Annex 1. The Company approves the Client's application and provides the Client with the required stamps, other postage marks and/or envelopes, if the prepayment made by the Client in order to use the Services suffices for the implementation of the application. The application envisaged by this Clause can be submitted by the Client in paper, by means of postal or hand delivery, or via e-mail, by sending the scanned version of the application from the Client's e-mail mentioned in this Contract to the Company's e-mail.
 - 3.6 For all the Services envisaged by the present Contract the Client shall transfer a prepayment for each month to the Company's bank account mentioned in this Contract. The prepayment amount is defined by the Client, according to the expected value of the Services ordered for the given month. If the whole prepayment is spent, the Company temporarily cancels the provision of Services, till the Client transfers the prepayment to the Company.
 - 3.7 Within the framework of this Contract, the Company can agree to carry out the provision of Services at the Client's proposal while the prepayment is spent, if the written proposal concerning the payment deadline submitted by the Client has been accepted by the Company. In the case envisaged by this Clause, after the expiration of the payment deadline the Company can cancel the provision of Services and demand the Client to pay for the Services provided, as well as subject the Client to penalty at the rate envisaged by this Contract.
 - 3.8 The Company compiles and submits to the Client before the tenth business day of the following month a corresponding settlement document about the provision of Services (invoice) envisaged by the Legislation of the Republic of Armenia and a report concerning the services provided during the month under report for the Services provided during each month. The report includes a separate row containing information about the amount reduced from the prepayment provided by the Client. The report concerning the provided Services is being compiled during the month under report, on the basis of the corresponding documents about the delivery and acceptance of items, signed between the Company and the Client.
 - 3.9 The submitted settlement document is subject to be approved by the Client within 3 (three) business days

- (Երեք) աշխատանքային օրիս ընթացրում: Հաջախրկային փաստաթուղթում անհամապատասխանություններ հայտնաբերվելու դեպքում Հանձնառող պարտավոր է այլ մասին գրափոյ ծանուցել Ընկերությանը 3 (Երեք) աշխատանքային օրիս ընթացրում: Կողմերը պարտավորվում են ըննորկել այլ անհամապատասխանությունները Հաճախորդի համապատասխան գրափոյ ծանուցում Ընկերության կողմից ստանալու պահից 3 (Երեք) աշխատանքային օրիս ընթացրում: Անհամապատասխանությունների ջցրածնն վերաբերյալ համաձայնուրյուն ձեռնուրում են ընդունվում Հաճախորդի հաստատում և հաջախրկային փաստաթուղթը ու ուղարկում է դրա մեջ օրինակն Ընկերության՝ ոչ ու բայց համաձայնուրյուն գրափոյ օրինակն հաջորդ 3 (Երեք) աշխատանքային օրիս ընթացրում: Ենկատունային նդանակով հաջախրկային փաստաթուղթը (հարկային հայիս) դուրս գրելով դեպքում գործընթացների իրականացնելու են Հայտադրության օրենսդրությամբ տակածանված կազմով:
- 3.10 Սույն պայմանագրի շրջանակներում փոստային կապի, այլ բայց՝ Արագընքաց փոստային ծառայության (EMS) միջոցով առարկող փոստային տարածիւների հանձնում-ընդունումն իրականացնելում է Ընկերության հաճախատասխան փոստային բաժանումներում, որոնց ցանկը հրապարակված է Ընկերության ինտերնետային կայքում և կարող է արածարիլ Հաճախորդին վերջինիս կողմից նման պահանջ ներկայացվելու դեպքում:
- 3.11 Չուրակների հանձնման-ընդունման արյունքում նորմերը տորոգրում են Ընկերության կողմից սահմանված ձեկ փաստաթուղթ, որի մեջ օրինակը արդիում է Հաճախորդի:
- 3.12 Սույն պայմանագրով Հաճախորդը պարտավորվում է իր կողմից սույն պայմանագրի շրջանակներում ձեռք բերիսած նամականիշերն ու փոստային վճարման այլ նիշերն օգտագործել բացտուսայն փոստային կապի ծառայություններից օգտվելով նպատակով:

Գլուխ 4. Կողմերի պատասխանատվորություններ

- 4.1 Պայմանագրային պարտավորությունների չկատարման կամ ոչ պատշաճ կատարման համար Կողմերը պատասխանատվորություն են կրում Հայաստանի Հանրապետության օրենքներով և Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով սահմանված նորմերին հաճախատասխան: Ընկերությունը, որպես Հայաստանի Հանրապետության փոստային կապի պահանջին գործություններում պատասխանատվորություն է կրում բացառապես Հայաստանի Հանրապետության օրենքներով և միջազգային պայմանագրերով սահմանված կարգով և պայմաններով: Սույն պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների չկատարման կամ ոչ պատշաճ կատարման դեպքերում կիրառվող տույժերի և առօսներների շահերը չեն կարող պակաս լինել պետությունը գնումների գործընթացը կարգավորության համապետության օրենսդրությամբ սահմանված տուժարների շահերը:
- 4.2 Ընկերությունը պատասխանատվորություն չի կրում, եթե հասցեատիբուջը փոստային առարանիները չեն առարիւմ ու սատոյց և/կամ ոչ լիարժեր առարձնան հասցեի փոփոխության, ինչպես ևս հասցեատիբուջ բացահայտության կամ Ընկերությունը անկախ այլ պատճառով: Փոստային առարանու վնասվելու կամ կրոստի դեպքերում, Հաճախորդի իրավունքը իրականացնելը կատարված կատարիւմ է փոստային կապի ծառայությունները իրարկությունը Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ, Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով և այլ իրավակրուտ սահմանված կազմով:
- 4.3 Սույն պայմանագրով պարտավորությունները ամբողջությամբ կամ մասնակիորեն չկատարիւմ դեպքում Կողմերն աշխատիւմ են պատասխանատվորությունը, եթե դրա նիշը է անհաջորդականի ուժի հանգամաների ազդեցության հետևությունում, որը ծագել է առաջարկած կազմով:

after having received it. In case of revealing discrepancies in the settlement document, the Client shall inform the Company about it in writing within 3 (three) business days. The Parties undertake to discuss the mentioned discrepancies within 3 (three) business days after having received the corresponding written notification of the Client.

In case of coming to agreement concerning the correction of discrepancies, the Client approves the settlement document and sends one of its copies to the Company not later than on the 3rd (third) business day after coming to agreement.

In case of issuing the settlement document (invoice) in electronic version, the processes are carried out in compliance with the procedure envisaged by the Legislation of the Republic of Armenia.

- 3.10 The acceptance and delivery of postal items delivered by means of postal communication, including express mail service (EMS), within the framework of this contract, are carried out at the Company's relevant post offices, the list of which is presented on the Company's website and can be provided to the Client at the latter's request.

- 3.11 As a result of the delivery and acceptance of items, the Parties sign a document defined by the Company, a copy of which shall be issued to the Client.

- 3.12 Under this Contract the Client shall be obliged to use stamps and other marks of postal payment purchased within the framework of this Contract solely for postal services.

CHAPTER 4. RESPONSIBILITY OF THE PARTIES

- 4.1 The Parties shall be held liable for non-fulfillment or improper fulfillment of their contractual obligations in compliance with the Laws of the Republic of Armenia and norms defined in the international agreements of the Republic of Armenia. As national postal operator of the Republic of Armenia, the Company is held liable for provision of postal services solely in compliance with the procedure and conditions determined by the Laws and international agreements of the Republic of Armenia. The fines and penalties applied in case of the non-fulfillment or improper fulfillment of the obligations under this Contract cannot be less than the penalties defined by the legislation of the Republic of Armenia, regulating the process of state procurements.

- 4.2 The Company is not held liable if the postal items have not been delivered to the addressees for the reason of unclear and/or incomplete delivery address, if the address has been changed, as well as the addressee's absence or any other reason not depending on the Company. In cases of damage or loss of the postal item, the Client's rights are fulfilled in the procedure under the RA Legislation regulating postal services, international agreements and other legal acts of the RA.

- 4.3 The Parties shall be released from any liability for non-fulfillment or partial fulfillment of their obligations under this Contract, if it has been caused due to a force majeure event, appeared after the conclusion of the present

- պայմանագիրը կիրելուց հետո, և որը Կողմերը չեն կարող կանխատեսել և կանխարգելել:
- 4.4 Սույն պայմանագրով ստունծած փոստային կապի ճառայթքուները ոչ պատշաճ ճառացելու, այս է՝ փոստային առարկանու կրասի, վճախածքի կամ ներհանուստակալանու ճառայթքուների դեպքում՝ առարձան հոկի ժամկետները խախտելու դեպքերում, Ընկերությունը պատասխանառություն է կրում «Փոստային կապ մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքի 19-րդ հոդվածով, իսկ միջազգային փոստային կապի ճառայթքուների դեպքում՝ Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով սահմանված կարգով:
- Հաճախորդի կողմից սույն պայմանագրի 3.7 կետով նախատեսված՝ կրոմերի համաձայնությամբ սահմանված ժամկետի խախտման դեպքում Ընկերությունը կարող է Հաճախորդի նկատմամբ յուրաքանչյուր ուշացած օրվա համար հաշվարկել սույն՝ վճարձան ենթակա, սակայն չվճարված գումարի 0.05%-ի չափով:
- Տույժերի և լրամ/ տուգանքի վճարումը Կողմերին չի ազատում իրենց պայմանագրային պարտավորությունները ամբողջությամբ կատարելու պարտավորությունից:
- 4.5 Այն դեպքում, եթե «Գնումների մասի» Հայաստանի Հանրապետության օրենքով նախատեսված կարգով գնումների մասին Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրության պահանջների կատարման հսկողության և/կամ վերահսկողության կամ բողոքների բննորյան արդյունքում արձանագրվում է, որ զննան գործընթացում մինչև սույն պայմանագրի կիրումը Ընկերությունը ներկայացրել է կեզծ փաստարդքեր /տեղեկություններ և տվյալներ/, որի արդյունքում Ընկերությանը հաղորդ ճանաչելու /թուրելու/ մասին որոշումը չի համապատասխանում Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ, ապա, այդ իմբերը ի հայտ գտնող հետո Հաճախորդի իրավունք ունի միակողմանիորեն լուծել սույն պայմանագիրը, եթե արձանագրված խախտմանը մինչև սույն պայմանագրի կիրումը հայտնի լինելուց գնումների մասին Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ համաձայն իմբեր կիսունիշտանային սույն պայմանագիրը չինքելու համար: Ընդ որում, սույն կետով նախատեսված պայմանագրի միակողմանի լուծման դիպուտ, Հաճախորդը չի կրում պայմանագրի միակողմանի լուծման հետևածքով Ընկերության համար առաջացող վնասների կամ քայլ բռնված օգուափ ունելիք. իսկ Ընկերությունը պարտավոր է Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով փոխհասունեցնելու Հաճախորդի կրած վնասներն այն ճավարու, որը չի ծածկվում մինչև լուծման սույն պայմանագրի կատարման Հաճախորդի ստացվածում:
- 4.6 Փոստային կապի, այդ թվում՝ Արագենքաց փոստային կապի (EMS) ճառայթքուների միջոցով արտասահմանյան երկրներ ուղարկվող առարձնիների անցման մուսավոր ժամկետները հրավարակվում են Ընկերության ինտերնետային կայրում կամ կարող են արամադրվել Հաճախորդին Ընկերության համապատասխան փոստային բաժանմություների միջոցով: Սույն կետում նշված առարձնիների անցման ժամկետների համար Ընկերությունը պատասխանատվություն չի կրում բացառությամբ Հայաստանի Հանրապետության տարածքում առարձնիների անցման հոկի ժամկետների խախտման դեպքերի: Ընկերությունը պատասխանառություն չի կրում նաև այլ պետությունների, այդ թվում՝ տարանցիկ կամ նշանակված վայրի պետությունների փոստային կապի նշանակված (ազգային) օպերատորների կողմից առարձնիների անցման ժամկետների (տվյալ պետություններում գործող հոկի ժամկետների) խախտման համար:
- 4.7 Ընկերությունը պատասխանառություն չի կրում Հայաստանի Հանրապետության և այլ պետությունների մարսային մարմինների կողմից փոստային առարձան անցումն արգելելու համար, այդ թվում՝ առարձան մուտքը տվյալ պետության տարածք արգելելու, առարձանին առգանգելու կամ բանագրավելու կամ առարձանին ոչնչացնելու համար:
- Contract and impossible to be prevented or envisaged by the Parties.
- 4.4 In case improper provision of services assumed by this Contract, that is: postal item's loss, damage, or, in case of domestic services, violation of the control deadlines of delivery, the Company shall be held responsible in the order determined by the Article 19 of RA Law "On Postal Communication", and in case of international postal services, in the order determined by the international agreements of the RA.
- In case the Client breaks the time period envisaged by the Parties' consent under Clause 3.7 of this Contract, the Company may charge the Client a penalty for each delayed day, equal to 0,05 % of the amount to be paid, but failed to have been done so.
- The payment of the penalties and /or fine does not release the Parties from the entire fulfillment of their Contract obligations.
- 4.5 If the supervision and/or control of the RA Legislation implementation or complaint investigation, made in accordance with the procedure under the RA Law "On Procurement", reveal that the Company submitted false documents (information and data) in the process of procurement, before signing the present Contract, in the consequence of which the decision on recognition (selection) of the Company as a winner does not correspond to the Legislation of the Republic of Armenia, in this case the Client has the right to dissolve the Contract unilaterally after identification of the above-mentioned grounds if the disclosure of the fixed violations before signing the present Contract would serve as basis for not signing this Contract in accordance with the RA Legislation on procurements. In addition, the Client does not bare the risk of damage or benefits loss, arising towards the Company as a result of the unilateral dissolution of the Contract under this Clause, and the Company is obliged to reimburse the damages incurred by the Client in the procedure under the Legislation of the Republic of Armenia, in the size which is not covered by the size received by the Client through the implementation of the present Contract before dissolution.
- 4.6 The approximate delivery deadlines of the items sent to abroad by means of postal communication, including express mail services (EMS), are presented on the Company's website or provided to the Client by means of the corresponding post office of the Company. The Company is held no liability for the delivery deadlines of items under this Clause, unless the delivery deadlines of items are violated in the territory of the Republic of Armenia. The Company is not held liable for the violation of the delivery deadlines of items by the designated (national) operators of postal communication of other countries, including the countries of transit or destination (it means, violation of deadlines valid in the mentioned countries).
- 4.7 The Company is held no liability for prohibition of the postal item's trajectory by the Customs of the Republic of Armenia or other countries, including: prohibition of the items' access to the territory of certain country; confiscation or expropriation of item; destruction of item.

- 4.8 Հայաստանի Հանրապետության մարտային մարթիւների կողմից տառարտու անցումն արգելվու դեպքում Ընկերությունը Հաճախարարության պահում է ներկանքավետական փոստային կազի ծառայության համար սահմանված և առյալ բաշի առարանու համար հաշվարկված տակացին ու Հաճախարարությին վերաբաժնում և ծառայության դիմաց վճարված մնացած գումարը: Այս պետությունների մարմինների կողմից առարանիւների անցման արգելվու դեպքում Հաճախարարությին չի վերտարագիտված համայնքուն դիմաց վճարված գումարը

Գլուխ 5. Գաղտնիություն

- 5.1 Առյալ պայմանագրով նախատեսված հատայուրությունների մատուցման ընթացքում Ընկերությունը պարուավորում է ապահովել Հաճախարարությի փոստային կազի ծառայություններից օգտվելու զարտնիության իրավունքը՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրության և այլ իրավական ակտներին համապատասխան:
- 5.2 Ընկերությունը պարտավորվում է որևէ ձեռն երրորդ անձանց շիացնելի և այլ կերպով շիրապարանից Հաճախարարության վերաբերյալ իրեն հայտնի տառարանին կամ այլ զարտնի կազմող տեղեկությունները, բացառությամբ օրենքով սահմանված կարգով նշված տեղեկությունների տրամադրման Ընկերության պարուավորության դեպքիր:
- 5.3 Հաճախարարը պարտավորվում է շիրապարանի սույն պայմանագրով՝ նախայուրությունների մատուցման ընթացքի վերաբերյալ շճշտված և ոչ համաստի այնպիսի տեղեկություններ, որոնք կարող են վնասավոր նաև Ընկերության կողմից մատուցվող ծառայությունների վերաբերյալ ոչ համաստի կարծիքի ձևափառմանը: Հաճախարարը պարտավորվում է որևէ ձեռն երրորդ անձանց շիացնելի և այլ կերպով շիրապարանից Ընկերության վերաբերյալ իրեն հայտնի տրամադրման կամ այլ զարտնի կազմող տեղեկությունները, բացառությամբ օրենքով սահմանված կարգով նշված տեղեկությունների տրամադրման Հաճախարարի պարուավորության դեպքերի:

Գլուխ 6. Առաքանու նամանություն հասցեատիրոջը (ստացողին)

- 6.1 Նամակագրական բիրակցությունն հանդիսացող գրանցվող (պատճենագրական) կամ զնամնատված փոստային առաքանիւնները, ինչպես նաև հեռագրերը և մինչև երկու կիլորուած քաշը չգերազանցող գրանցվող այլ փոստային առաքանիւնները (սույն գիրի խնասոու պատճենա՝ գրանցվող առաքան), ստացողի հասցեն սպասարկող փոստային բաժանմունք ճանապարհով օրը Ընկերության փոստատարի միջոցով աշխատանքային ժամանակում ընթացայրու առաքում են ըստ առաքանիւնների փառ նշված հասցեների:
- 6.2 Փոստատարի ստացման այցելության համանակ հասցեատիրոջ բացակայության դեպքում փոստատարը նաև առաքանին վերաբերյալ և փոստային բաժանմունք՝ հաջորդ օրի առաքելու նապատակում:
- 6.3 Հաջորդ օրը հասցեատիրոջ բացակայությունը կրկնվելու դեպքում, փոստատարը հասցեատիրոջ համար բողոքում և ծանուցազի՞ փոստային բաժանմունք ներկայանալու և շիացնելուած գրանցվող փոստային առաքանիւն ստանալու մասին:
- 6.4 Սույն գիրի 6.3 կիսում նշված ժամանակիրը փոստատարը տեղադրում է տվյալ հասցեի փոստային բաժանորդային արկդրում կամ փոստային բաժանորդային պահարանի համապատասխան խցիւրում: Փոստատարին բաժանորդային արկդրու կամ փոստային բաժանորդային պահարանի բացակայության դեպքում փոստատարը ճանացնում է տվյալ հասցեն բանկված շաբաթական անձանցից ծելին, իսկ դրա անհնալիքության դեպքում ճանացնում է ծուարի դրանք:
- 6.5 Եթափառանկան անձ կամ անհանու ձևանորդառնու հասցեատիրոջ հաճախարարներին սպասարկած գրանցվող առաքանիւնների հանձնման

- 4.8 If the item's trajectory is prohibited by the Customs of the Republic of Armenia, the Company levies the tariff envisaged for domestic postal service and calculated for the item of certain weight from the Client and returns the rest of the amount paid for the service to the Client. If the item's trajectory is prohibited by the Customs of other countries, the amount paid for the Service is not being returned to the Client.

CHAPTER 5. CONFIDENTIALITY

- 5.1 Within the period of provision of Services under this Contract, the Company is obliged to ensure the Client's right to confidentiality of using postal services, in accordance with the Legislation and other legal acts of the Republic of Armenia.
- 5.2 The Company is obliged not to communicate to a third party anyhow and not to publish in any other way the available information about the Client, containing commercial or other secret, with the exception of the cases when the Company is obliged to do so in a procedure under Law.
- 5.3 The Client is obliged not to publish any such unclear and false information about the provision of Services under the present Contract, which may damage the Company's reputation and bring to formation of wrong opinion among consumers concerning the services provided by the Company. The Client is obliged not to communicate to a third party anyhow and not to publish in any other way the available information about the Company, containing commercial or other secret, with the exception of the cases when the Client is obliged to do so in a procedure under Law.

CHAPTER 6. ITEM PROVISION TO ADDRESSEE (RECEIVER)

- 6.1 The registered or insured items of mail correspondence, as well as telegraphs and other registered postal items whose weight does not exceed two kilograms (within the framework of the present Chapter hereinafter: registered items) are being delivered by means of the Company's postmen on the day when they are introduced in the post office attending the receiver's address during the working hours, per the addresses indicated on the items.
- 6.2 In the absence of the addressee during the first visit the postman takes the item back to the post office, in order to deliver it on the next day.
- 6.3 In the absence of the addressee on the next day, too, the postman leaves a notification to the addressee, informing about the necessity to visit the post office and to pick the undelivered registered postal item.
- 6.4 The postman puts the notification envisaged by the Clause 6.3 of the present Chapter in the postal subscription box of corresponding address or in the corresponding shelf of the postal subscription cabinet. If there is neither a postal subscription box nor a postal subscription cabinet, the postman gives the notification to some adult inhabiting in the same address, and if it is impossible, attaches the notification on the entry door.
- 6.5 In order to ensure the delivery of registered items addressed to clients which are legal entities or private

- գործերացք ապահովելու նպառություն Հաճախորդը տարածության հասցեագրումն իրականացնելիս նշում է իրավաբանական անձի կամ անհանակ ձեռնարկաւորություն այն ներկայացնելով անոնք, որն իրավասու և ստանալու իրավաբանական անձին կամ անհանակ ձեռնարկաւորություն հասցեագրված փոստային առարկանին: Հաճախորդի կողմից սույն կետում նշված՝ փոստային առարկանին ստանալու իրավասուրյուն ունեցող անձի անոնք չնշվելու դեպքում առարկանինը փոստատարի կողմից հանձնվում է իրավաբանական անձի դեպքում՝ փոստային առարկանին ստանալու իրավասուրյուն անձին կամ դեպքում՝ իրավաբանական անձի դեպքում՝ անձամբ անհանակ ձեռնարկաւորություն կամ փերջինի կողմից լիսորդիք անձին կամ անհանակ ձեռնարկաւորություն կողմանով առհմանված աշխատավեցին:
- 6.6** Սույն գլուխ 6.3 կետում նշված չհանձնված փոստային առարկանիները փերջանվում են փոստային բաժանմունք, որտեղ նշված առարկանիները պահպան են 30 (Երեսուն) օր: Սույն կետում նշված երեսունօրյա ժամկետին ընթացքում հասցեատեղը (հասցեատիրոջ ներկայացնությամբ) կարող է ներկայանալ փոստային բաժանմունք և ստունչ փոստային առարկանին:
- 6.7** Երեսունօրյա ժամկետը լրացնալու հետո չհանձնված փոստային առարկանինը Ընկերությունը սույն պայմանագրով սահմանված կարգով վերաբերնում է Հաճախորդին՝ նշելով չհանձնման պատճառը, որը լրացվում է CN 15 ձևադրի վրա:
- 6.8** Սույն գլուխ նախատեսված առարկանիների պահման երեսունօրյա ժամկետը Հաճախորդի գրավոր պահանջով կարող է կրծատվել և սահմանվել Ընկերության կողմից առաջարկվող այլ ժամկետ:
- 6.9** Սույն պայմանագրի շրջանակներում փոստային ծանրությունի և 2 (երկու) կիլոգրամ զերազանցող այլ առարկանիների, ինչպես նաև զպահանջ բոլոր տեսակի առարկանիների հանձնումն իրականացվում է փոստային բաժանմունքներից: Մինչև 2 (երկու) կիլոգրամ բոլոր առարկանիները Ընկերության կողմից առարկվում են հասցեական առարկան կարգով, և առարկանիների հանձնումն իրականացվում է սահացող բնակուրյան, գործունեության կամ գոնիվության վրա նշված հասցեի համար:
- 6.10** Հասարակ (զբանագրով) նախակազմական բրյակցորդական (այսուհետև՝ Հասարակ նախակ), այդ բնույթ առանց ծրաբակրման առաքիող հասարակ ծեսկերպանամբ այլ առարկանիները (հասարակ բացիկներ, ծանուցումներ, CN07 հետանուցումներ և այլն) ստացողի հասցեն սպասարկող փոստային բաժանմունքը նույնագրվելու օրը Ընկերության փոստատարի միջոցով աշխատանքարին ժամերի ընթացքում առաջինուն են ըստ առարկանիների վրա նշված հասցեների: Հասարակ նախակների հանձնումն իրականացվում է դրանք փոստային բաժանմունքների արկղում՝ կամ փոստային բաժանմունքների պահանջների համապատասխան հաջկուս տեղադրյալու միջոցով: Փոստային բաժանմունքների արկղի կամ փոստային բաժանմունքների պահանջների բացակայության դեպքում հասարակ նախակները հանձնվում են տեղայի հասցենում բնակիող շահիան անձնանից որևէ մեկին, իսկ իրավաբանական անձի կամ անհանակ ձեռնարկաւորություն դեպքում՝ մերժում հանձնվում է առարկանինը հանձնումն անձին պայմանագրի 6.5 կետով ասինսները իրավասու անձանցից որևէ մեկին:
- 6.11** Գրանցվող փոստային առարկանիները հասցեատիրոջը (ստացողին) հանձնվում են անձը հաստատող փոստարքի հիման վրա: Փոստատարի ստուգում և հասցեատիրոջ (ստացողի) անձը հաստատող փոստարքով և գրանցվող առարկանին հանձնում է բացառատված առարկանու վրա նշված ստացողին: Իրավաբանական անձի կամ անհանակ ձեռնարկաւորություն դեպքում, եթե առարկանու վրա նշված չէ առարկանին ստացող իրավասու անձի անոնք, ապա գրանցվող փոստային առարկանիների հանձնումն իրավանացնելիս, մինչև առարկանու հանձնումը փոստատարի ասինսները ստուգում է սույն պայմանագրի 6.5 կետով ասինսները իրավասու անձանցից ունեցող անձի

entrepreneurs, the Client shall mention when addressing the item the name of the representative of the legal entity or private entrepreneur who is entitled to receive the postal item addressed to the legal entity or private entrepreneur. If the Client does not mention the name of the person entitled to receive the postal item, as stipulated by this Clause, the postman provides the items to the manager of the legal entity, to the person authorized by the manager or the employee designated by the manager's order, in case of legal entity, and to the private entrepreneur, to the person authorized by the private entrepreneur or the employee designated by the latter's order, in case of private entrepreneur.

- 6.6** The undelivered postal items, envisaged by the Clause 6.3 of this Chapter, are returned to the post office, where the mentioned items are kept within 30 (thirty) days. Within the term of thirty days mentioned in this Clause, the addressee (the representative of addressee) can visit the post office and pick the postal item.
- 6.7** After the expiration of the period of thirty days, the Company returns the undelivered postal item to the Client according to the procedure under this Contract, mentioning the corresponding reason of non-delivery on CN 15 blank.
- 6.8** The period of thirty days, envisaged for the items' custody by this Chapter, can be reduced according to the written request of the Client and replaced by another period, proposed by the Company.
- 6.9** The provision of postal parcels and other items exceeding 2 (two) kilograms, as well as all kinds of items on demand, is carried out within the framework of this Contract from the post offices. All the items weighting up to 2 (two) kilograms is sent by the Company according to the order of addressed delivery, and the provision of items is carried out in the residence, business address or legal address of the receiver, as per the address indicated upon the item.
- 6.10** The ordinary (unregistered) mail correspondence (hereinafter: Ordinary letter), including other items registered in ordinary way (ordinary postcards, notifications, CN07 advices of receipt etc.) are being delivered to the addresses indicated upon the items by means of the Company's postman on the same day of receipt by the post office attending the receiver's address, during the working hours. The ordinary letters provided within the framework of this Contract by placing them in the postal subscription box or corresponding cell of the postal subscription cabinet. If there is neither a postal subscription box nor a postal subscription cabinet, the ordinary letters are being provided to some adult inhabiting in the same address, and in case of legal entity or private entrepreneur, similar items are being provided to any entitled person envisaged under the Clause 6.5 of this Contract.
- 6.11** The registered postal items are provided to the addressee (receiver) on the basis of the identification document. The postman checks out the identification document of the addressee (receiver) and provides the registered item exclusively to the receiver indicated upon the item. In case of legal entity or private entrepreneur, if no name of entitled receiver is indicated upon the item, the postman shall verify the identity document of the person entitled to receive the registered postal item under the Clause 6.5 of this Contract, before carrying out the provision of the item.

անձր հաստատող փաստաթուղթը:

- 6.12 Սույն պայմանագրի շրջանակներում Հաճախորդի կողմից առարկած, սակայն «Ոչ Ընկերության մեղքով չհանձնված» բայր առարանիները վերադարձվում են Հաճախորդին, բացառությամբ միջազգային փոստային ծառայությունների պայմաններով առանձնաված որոշակի դեպքերի, որոնք կարգավիրվում են Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրով և դրանց հիման վրա համապատասխան պետությունների կողմից առահմանված փոստային կանոններով:
- 6.13 Առարկած, սակայն «Ոչ Ընկերության մեղքով չհանձնված» միջազգային առարանիները վերադարձվում են Հաճախորդին՝ վերջինիս կողմից վերադարձան համար սահմանված ծառայության արժմուք վճարելու դաշտում՝ Ներկայական կանոնով պարագաների դեպքում առարանիների հետվերադարձը կատարվում է անվճար:
- 6.14 Սույն պայմանագրի իմաստով «Ոչ Ընկերության մեղքով չհանձնված» են համարվում հետևյալ այն դեպքերը, եթե Ընկերությունը կատարել է սույն պայմանագրով սահմանված իր պարագաներությունները, առկայի առարանին հացհատիրոց չի հանձնվի:
- ա) հասցեի սխալ լինելու պատճառով,
- բ) հասցեի փոփոխության պատճառով,
- զ) հասցեատիրոց բայցակայության պատճառով,
- դ) առարանու վրա նշված հասցեատիրոց շրջակվելու կամ չգտնվելու պատճառով,
- ե) հասցեատիրոց կողմից առարանին ստուալուց հրաժարվելու պատճառով,
- զ) գրանցվող առարանիների դեպքում՝ հասցեատիրոց ինքնուրյունը պարզեցվ անհնարինության դեպքում (անձը հաստուալ փաստաթուղթ չներկայացնելու դեպքում),
- է) Ընկերությունից անկախ այլ պատճառով:
- 6.15 Սույն պայմանագրի իմաստով հասցեի համարվում է սույնը, եթե առարյանու վրա լրացված հասցեամ առևա են հետեւյալ չսփանիչները ներկայացված հերթականությամբ՝
- ա) անոնք ազգանուն,
- բ) փորոց, տուն, շենքի համար, բնակարանի համար,
- զ) բնակավայրի անվանում հարգը, բնուածք, գյուղ/.
- դ) փոստային դասի:
- Հայաստանի Հանրապետության սպառածից դուրս առարկի առարանու դեպքում լրացվում են նաև պետության անվանական դաշտը, ինչպես նաև արտօնական առարանու առարկի առարանու ձևակերպման համար սահմանված փակուսայացներուն ու ձևարդերուն:
- 6.16 Միջազգային փոստային առարանիների ընկույտանական ձևակերպման, առարմատն և հանձնուան, ինչպես նաև հետվերադարձի հետ կապված գործընթացների տառանձնահասակությունները ստուալում են Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրուություն (Համաշխարհային փոստային միուրյան ակտերով):
- 6.17 Փոստային կապի ծառայությունների մատուցման պայմանները (նաև սույն պայմանագրում նշված պայմանները) սահմանված են Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրուություն և փոստային կապի գործունեությունը կարգավորու Հայաստանի Հանրապետության համապատասխան իրավական ակտերով. Համախորդի պահանջով Ընկերությունը պարտավոր է ամրապնդի առաջարկու անհնարինությունների պայմանագրուություններին մասնակի առդելատությունը արանություն Համաշխարհին ծառայությունների մատուցման առնչուություն գումարացած հարցի վերաբերյալ:

Գլուխ 7.Վեճերի լուծման կարգը

- 7.1 Սույն պայմանագրի կապավորությամբ Կողմերի միջև ծագած վեճերի ու առարածայնությունները լուծվում են բանակցությունների միջոցով:
- 7.2 Բանակցությունների արդյունքում համաձայնություն ձեռ չըթելու ցանկացած հարցի վերաբերյալ:

6.12 All the items dispatched by the Client in the frames of this Contract, but "undelivered not by the Company's fault", are returned to the Client, except in certain cases envisaged by the international postal service conditions, which are regulated by the international agreements of the Republic of Armenia and consecutive postal rules, envisaged by corresponding countries.

6.13 The international items, dispatched but "undelivered not by the Company's fault", are returned to the Client, if the latter pays the fee envisaged for the service of return. In case of domestic deliveries the items are being returned for free.

6.14 The following cases are stipulated as "undelivered not by the Company's fault" by the present Contract, when the Company carries out the obligations assumed by the Contract, but the item is not received by the addressee:

- a) the address is incorrect;
- b) the address is changed;
- c) the addressee is absent;
- d) the addressee does not inhabit or is not at the address indicated on the item;
- e) the addressee refuses to receive the item;
- f) in case of registered items: it is impossible to find out the addressee's identity (no identification document is presented);
- g) other reason not depending on the Company.

6.15 An address is considered correct within the framework of this Contract, if the address filled upon the item contains the following criteria in the given sequence:

- a) name/surname,
b) street, house, building number, apartment number,
c) name of location (region, city, village),
d) postal index.

In case of the item's delivery out of the Republic of Armenia, the field of the country name must be filled in, too, as well as the requisites and blanks envisaged for the registration of the item delivered to abroad.

6.16 The peculiarities of the international postal items' acceptance, registration, delivery and provision, as well as return processes are defined by the international agreements of the Republic of Armenia (statements of the Universal Postal Union).

6.17 The conditions of the postal service provision (including the conditions mentioned in this Contract) are defined by the international agreements of the Republic of Armenia and corresponding legal acts of the Republic of Armenia, regulating the postal communication activity. The Company is obliged to provide complete and accessible information about any issue related to the provision of services to the Client, at the latter's request.

CHAPTER 7. SETTLEMENT OF DISPUTES

7.1 All the disputes and discrepancies arisen out in relation to this Contract shall be settled through negotiations.

7.2 If the Parties fail to reach an agreement by means of

նեաքրում՝ Կողմերի միջև ծագած վեճերը լուծվում են դատական կարգով՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը և այլ իրավական ակտերին համապատասխան։

Գլուխ 8. Եզրափակիչ դրույթներ

- 8.1 Սույն պայմանագրին ուժի մեջ է մտնում և Կողմերի համար պարտադիր է դառնում կնքման պահից և գործում է մինչև 20.12.2020թ.-ի։
- 8.2 Սույն պայմանագրի ժամկետը կարող է երկարաձգվել մինչև այդ ժամկետը լրանալը՝ սույն պայմանագրի Կողմերից որևէ մեկի առաջարկության առկայության դեպքում պայմանվ, որ Հաճախորդի մոտ չի վերացել փոստային ծառայություններից օգտվելու պահանջը։
- 8.3 Սույն պայմանագրից չի կարող մասնակիրնեն կամ ամբողջությամբ լուծվել Կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ բացառությամբ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված դեպքերի։
- 8.4 Սույն պայմանագրով սահմանված փոստային կապի ծառայությունների գների (սակագների), ինչպես նաև Փոստային կապի ծառայությունների մատուցման պայմանների փոփոխությունների դեպքում, Ընկերությունը փոփոխությունների վերաբերյալ տեղեկատվությունը տրամադրում է Հաճախորդին իր փոստային բաժանմունքների, ինչպես նաև Ընկերության՝ www.haypost.am հիմներնետային կայքի միջոցով։
- 8.5 Փոստային կապի ծառայությունների մատուցման պայմաններին և ժամկետներին և նշված ծառայությունների գներին (սակագներին) չփերարելով սույն պայմանագրի այլ փոփոխությունները կամ լրացրումները կատարվում են կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով լրացրիչ համաձայնագրեր կնքելով միջոցով։
- 8.6 Սույն պայմանագրով նախատեսված՝ պայմանագրի լուծման դեպքերից բացի սույն պայմանագրի կարող է լուծվել Կողմերից յուրաքանչյուրի նախաձեռնությամբ ցանկացած ժամանակ՝ այդ մասին մյուս կողմին մեկ ամիս առաջ գրավոր ծանուցելու պայմանվ։
- 8.7 Կողմերը համաձայնվում են, որ եթե սույն պայմանագրի գործողության ընթացքում Հայաստանի Հանրապետության համապատասխան նորմատիվ իրավական ակտերով և/կամ միջազգային պայմանագրերով սահմանվեն ծառայությունների մատուցման այլ պայմաններ, ի համեմատ սույն պայմանագրով սահմանված ծառայությունների մատուցման պայմանների, ապա Կողմերը կառաջնորդվեն համապատասխան նորմատիվ իրավական ակտերով կամ միջազգային պայմանագրերով սահմանված ծառայությունների մատուցման պայմաններով։
- 8.8 Սույն պայմանագրը կազմված է հայերեն և անգլերեն նեղուներով, հավասարապոր իրավաբանական ուժ ունեցող երկու (2) օրինակից: Պայմանագրի 1 (մեկ) օրինակը մնում է Ընկերության մոտ, իսկ 1 (մեկ) օրինակը տրվում է Հաճախորդին: Հայերեն և անգլերեն տեքստերի մեջ տարբերակումներ կամ հակասություններ լինելու դեպքում գործում է հայերեն տարրերակը։
- 8.9 Սույն պայմանագրով կատարված բոլոր գրավոր ծանուցումներն ընդունելի են Կողմերի կողմից, եթե դրանք կատարվել են սույն պայմանագրի Գլուխ 9-ով սահմանված իրավաբանական հասցեներով կամ ելեկտրոնային եղանակով՝ հետևյալ էլեկտրոնային փոստի հասցեներով՝

Ընկերություն՝ namakanish@haypost.am

Հաճախորդ՝ kotayq.gnumner@mta.gov.am

negotiations, the disputes shall be solved by Court, in compliance with the Legislation and other legal acts of the Republic of Armenia.

CHAPTER 8. CONCLUSIVE TERMS

- 8.1 This Contract comes into force and becomes obligatory for the Parties from the moment of signing and remains valid till 20.12.2020.
- 8.2 The deadline of this Contract can be prolonged before the expiration of this deadline, if one of the Parties makes a suggestion provided that the Client still has the demand to use postal services.
- 8.3 This Contract cannot be partially or fully terminated by mutual agreement between the Parties except according to the order determined by the Legislation of the Republic of Armenia.
- 8.4 In case of changes in postal service prices (tariffs) and Postal service provision conditions under this Contract, the Company provides the Client with the information on changes via its post offices as well as from the Company's website: www.haypost.am.
- 8.5 Other amendments or supplements of this Contract, not related to the postal service provision conditions, terms and prices (tariffs), are being carried out according to the mutual consent of the Parties, by signing supplementary agreements envisaged by the Legislation of the Republic of Armenia.
- 8.6 Besides the cases of Contract termination envisaged by this Contract, the Contract can be terminated also anytime by the initiative of each Party, provided that the other Party is informed about it in written one month before.
- 8.7 In case of adoption of other conditions of service provision by corresponding normative legal acts and/or international agreements of the Republic of Armenia within the period of action of the present Contract, differing from the service provision conditions envisaged by the present Contract, the Parties agree to follow the service provision conditions adopted by the corresponding normative legal acts or international agreements.
- 8.8 This Contract is drawn out in two equally binding copies in the Armenian and English languages. The Company keeps 1(one) copies of the Contract and 1(one) copy is given to the Client. In case of misunderstandings or contradictions between the Armenian and English versions the Armenian version shall prevail.
- 8.9 All the written notices made under this Contract are acceptable by the Parties, if they have been made via the legal addresses provided by Chapter 9 of this Contract or by the e-mail addresses as follows:

Company: namakanish@haypost.am

Client: kotayq.gnumner@mta.gov.am

8.10 Սույն պայմանագրի 9-րդ գլխում նշված վավերապայմաններում և սույն պայմանագրի կնքման համար Հաճախորդի ներկայացրած դիմումում և դրան կից փաստարդերում փոփոխությունները կատարվելու դեպքերում Կողմերը ծանուցում են միմյանց այդ մասին համապատասխան փոփոխությունը կատարվելուց հետո ենօրյա ժամկետում կամ անհապաղ, եթե փոփոխությունը վերաբերվում է բանկային վավերապայմաններին և էլեկտրոնային փոստի հասցեին:

Գլուխ 9. Կողմերի իրավաբանական հասցեները, բանկային վավերապայմանները և ստորագրությունները

Ընկերություն / Company:

«Հայփոստ»ՓԲԸ/
“Haypost” CJSC
p.Երևան, Սարյան 22/
22 Saryan street, Yerevan
ՀՎՀՀ/ Tax code: 02507464
«Կոնվերս բանկ»ՓԲԸ/
“Converse bank” CJSC
ՀՀ/ Account number: 1930003703156000
Հեռ./ Tel: /010/ 514-548

Գլխավոր գործադիր տնօրին /
Chief Executive Officer:

Հայկ Ավագյան/
Haik Avagyan



Կատ. Մելք Խալատրյան
Հեռ.՝ 514-548

8.10 In case of making changes in the requisites under Chapter 9 of the present Contract and the application submitted by the Client for signing the present Contract, as well as in the documents attached, the Parties notify one another within three days after the change has been made, or immediately, if the change relates to the bank requisites and e-mail addresses.

CHAPTER 9. ADDRESSES OF THE PARTIES, BANK REQUISITES AND SIGNATURES

Հաճախորդ / Client:

ՀՀ Կոտայքի մարզպետարան/
Regional Board of Kotayk of the RA
ք.Հրազդան, Կենտրոն, վարչական շենք /
Hrazdan, Center, Administrative district
ՀՎՀՀ/ Tax code: 03014577
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն /
Operational Department, RA Ministry of Finance
ՀՀ/ Account number: 900121120050
Հեռ./ Tel: (0223) 2-05-15

Գլխավոր քարտուղար /
General secretary:

Լևոն Պետրոսյան /
Levon Petrosyan



Հավելված 1

«Հայփոստ» ՓԲԸ և ՀՀ Կոտայքի մարզպետարանի միջև
29.01.2020թ.-ին կնքված թիվ PD-96-01-20 պայմանագրի

Annex 1

of the Contract № PD-96-01-20 signed on 29.01.2020
between “Haypost” CJSC and Regional Board of Kotayk of RA

ՀԱՅՏ թիվ

(Նամականիշեր և ծրաբներ ձեռք բերելու վերաբերյալ)

Հայտնում ենք Ձեզ, որ «Հայփոստ» ՓԲԸ և ՀՀ Կոտայքի մարզպետարանի միջև

29.01.2020թ.-ին կնքված թիվ PD-96-01-20

պայմանագրի գործողության շրջանակներում ցանկանում ենք «Հայփոստ» ՓԲԸ-ից ձեռք բերել
(գնել) նամականիշեր և/կամ ծրաբներ՝

| Ծրաբ | | | | | |
|--------------------------------|---------------------|------------------|-------------------|----------------------|------------------------|
| <u>Անվանումը</u> | <u>Անվանագիրներ</u> | | | | <u>Քանակը</u> (հատ) |
| | մինչև 3000 հատ | 3001-8000 հատ | 8001-15000 հատ | 15001 և ավելի հատ | |
| Ծրաբ /C6 114 մմ * 162 մմ/ | 25 | 20 | 15 | 11 | |
| Ծրաբ /DL 110 մմ * 220 մմ/ | 60 | 22 | 17 | 12 | |
| Ծրաբ /C5 162 մմ * 229 մմ/ (A5) | 90 | 53 | 39 | 26 | |
| Ծրաբ /C4228 մմ * 324 մմ/ (A 4) | 120 | 63 | 47 | 35 | |
| Նամականիշ | | | | | |
| <u>Անվանումը</u> | <u>Անվանագիրներ</u> | | | | <u>Քանակը</u> (հատ) |
| Նամականիշ | 10 | | | | |
| Նամականիշ | 40 | | | | |
| Նամականիշ | 50 | | | | |
| Նամականիշ | 60 | | | | |
| Նամականիշ | 70 | | | | |
| Նամականիշ | 100 | | | | |
| Նամականիշ | 120 | | | | |
| Նամականիշ | 160 | | | | |
| Նամականիշ | 170 | | | | |
| Նամականիշ | 200 | | | | |
| Նամականիշ | 220 | | | | |
| Նամականիշ | 230 | | | | |
| Նամականիշ | 240 | | | | |
| Նամականիշ | 280 | | | | |
| Նամականիշ | 300 | | | | |
| Նամականիշ | 330 | | | | |
| Նամականիշ | 350 | | | | |
| Նամականիշ | 380 | | | | |
| Նամականիշ | 400 | | | | |
| Նամականիշ | 450 | | | | |
| Նամականիշ | 560 | | | | |
| Նամականիշ | 650 | | | | |
| Նամականիշ | 870 | | | | |
| Նամականիշ | 1100 | | | | |

-----Հայտի ընդհանուր գումարը-----

(հայտատու)

(ստորագրություն, կնիքը)

(անունը, ազգանունը)